

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 354990 (4) Shipping date 16/09/2020			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.			
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid €		Freight car		Invoice number			
				carnage		Forwarder		(9) of 118672			
				€		Freight					
						Express					
						Express					
						Mail					
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2131175	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						22584SK		13,012.146		11,657.65	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications						Quantity (Is) + / - Notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1				6,006	Pcs				
		2516272880 " INDEX B "									
		Lot: B-104278 9									
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den				14	Pcs				
		Zwischenlagen von									
	DECKEL	Projekt 251				14	Pcs				
		70A 113946 Unversaldeckel zu den									
		Zwischenlagen von Projekt 251									
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251-				14	Pcs				
		1250+/2x425/+1350, 80my									
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-				196	Pcs				
		Fertigteil									
		/zur Aufnahme 33 St./									
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) 18 SET 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6006 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18.9.20 Firma: [Signature]											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013285 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 16.09.2020							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 354990 - 354993							
6 Zeichen und Nummern 	7 Anzahl der Packstücke 17	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590	11 Bruttogewicht in kg 15910,00 15910,00	12 Umfang in m³
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) 	19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	Absender Währung Empfänger Via dei Ciclamini, SNC - 70046 Modugno (BA)			
14 Rückerstattung 				20 Besondere Vereinbarungen "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno - Bari				24 Gut empfangen Datum am			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 16.09.2020				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 09 36 346 730			
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza 09 36 346 730				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 09 36 346 730			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Kfz PDM0016 PD331YH Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			